

Distr.: General
14 January 2010
Arabic
Original: English

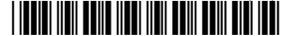


رسالة مؤرخة ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى الرسالة المرفقة المؤرخة ٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ موجهة إلى الأمين العام من غيان تشاندرا أشاريا الممثل الدائم لنيبال لدى الأمم المتحدة، والتي طلب فيها باسم حكومته تمديد الولاية الحالية لبعثة الأمم المتحدة في نيبال من ٢٣ كانون الثاني/يناير إلى ١٥ أيار/مايو ٢٠١٠.

وأرجو ممتنا إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة.

(توقيع) بان كي - مون



الرسالة المؤرخة ١٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لنيبال لدى الأمم المتحدة

يشرفني، بناء على تعليمات من حكومتي، أن أطلب تمديد فترة الولاية الحالية لبعثة الأمم المتحدة في نيبال ومواصلة مهامها ذات الصلة لغاية ١٥ أيار/مايو ٢٠١٠. وقد قررت حكومة نيبال طلب تجديد ولاية البعثة نظرا للفترة الانتقالية التي يمر بها البلد حاليا، واعترافا بالدور الهام الذي أدته البعثة في تقديم الدعم والتسهيلات في إطار ولايتها، لعملية السلام المُسيّرة وطنيا في نيبال، وذلك منذ إنشائها. بموجب قرار مجلس الأمن ١٧٤٠ (٢٠٠٧) وتجديدها لفترات لاحقة.

ونجد في التطورات المتتالية التي شهدها البلد منذ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦ باعثا على التفاؤل بشأن الاتجاه العام لعملية السلام في نيبال. وعلى الرغم من بذل أقصى الجهود لا يمكن تفادي التأخير والعقبات من حين لآخر في عملية الانتقال من حالة التراع إلى حالة ما بعد التراع. بيد أن الحكومة والأحزاب السياسية الرئيسية في نيبال تظل ملتزمة تماما بمواصلة عملية السلام وإيصالها إلى نتيجة إيجابية وسريعة.

وقد عقدت لجان الجمعية التأسيسية مداورات جوهرية بشأن مختلف المسائل الهامة وإن كانت معقدة، وقدم كثير منها إسهاماتها للهيئات ذات الصلة في الجمعية التأسيسية. والحكومة والأحزاب السياسية الرئيسية ملتزمة بإكمال صياغة مسودة دستور جديد وبإصدار ذلك الدستور بحلول أيار/مايو ٢٠١٠.

وفي نفس الوقت بدأ بالفعل تسريح الأطفال غير المؤهلين للخدمة من المعسكرات، ونتوقع إكمال هذه العملية خلال الشهر المقبل. وكذلك تكثف اللجنة الخاصة واللجنة التقنية أعمالهما المتعلقة بإعادة إدماج محاربي الحزب الشيوعي النيبالي الموحد (الماوي) السابقين المقيمين حاليا في المخيمات وإعادة تأهيلهم. ونتوقع أن تُنجز اللجنة الخاصة أعمالها قبل صدور الدستور الجديد.

ونظرا للتطورات المذكورة أعلاه، تطلب حكومة نيبال فترة تمديد أقصر لولاية بعثة الأمم المتحدة في نيبال حتى ١٥ أيار/مايو ٢٠١٠.

(توقيع) غيان تشاندرا أشاريا

السفير

الممثل الدائم